

נ א ג י ט :

צו וואס איז אונדזער לעבן גלייך?  
צו א טייך!  
און די מענטשן — צו די פיש!

ס'וואַסער איז געזונט און פריש,  
וואַלט'מיר שווימען אן אן עק;  
שמעלט דער שוואַרצער זיך אַוועק,  
ווי אַ פישער אויפן ברעג —

שטייט דער שטן אויפן לאַנד  
מיט דער ווענדקע אין דער האַנט —  
כאַפט די פיש.

אויף אַ ווערעמל גישט קיין ריינס —  
אויף אַ האוהלע אַ קליינס,  
תענוג אויף אן אויגנבליק . . .  
אַנגעצויגן שוין דער שמריק.

אין דער לופטן קוים אַ טרעסל,  
ס'פליט דער העכט שוין צונעם קעסל  
אויפן פייער פון גיהנום . . .  
און געפרעגלט און געבראַמט . . .

און — ימח שמו — מ'קען אים  
און מ'זוייטט: ס'איז מעשה-שמן

און ס'גערעמט'ם,  
ווייל דאס ווערעמל ציט און ציט ...

כ'זינג דערביי אויך א ליד!  
לייגט די אויערן צו און הערט!

ס'איז געווען אמאל אן עילוי —  
כ'זוייס נישט ווען און וואו אפילו,  
נאר אין פוילן, און, אפנים,  
אין דער גומער אלטער צייט ...  
און ביי גומע פרומע לייט:

פרום דער מאמע,  
פרום די מאמע;  
די משפחה —  
לומדים סאמע,  
און זיי שמען  
אויף דער וועלט,  
און מבינים גרויסע זאגן:  
זיי וועט אלע איבעריאגן  
מאניש — אונדזער העלד ...

צינד אינגאנצן  
זיבן, אכט!  
און א מתמיד —  
טאג, ווי נאכט!

תורה זאפט ער ווי א שוואם;  
און א קעפל — ווי א בליין,

צי ארויף — צום העכסטן שפיין,  
צי אראפ — אין מיפסטן תהום!  
ווי א וואסער זופט ער מ"ו;  
מעג דער רמב"ם זיין, ווי הארב,  
טרעפט ער באלד אריין אין קארב,  
און א בקי שוין אין ש"ס . . .

און א שיינער יונג — א פראכט;  
שווארצע לאקן, ווי די נאכט;  
רויטע ליפלעך — רויזן צוויי,  
שווארצע ברעמען, ווי די בויגן,  
ווי דער הימל בלויז אויגן, —  
און דאס פיערל אין זיי!

אנצוקוקן איז א פרייד  
מיידלעך ווערן רויט און בלאס,  
אז ער ווייזט זיך אויף דער גאס, —  
אז דער שיינער מאַניש גייט . . .

די יונגע רביצין אין חדר,  
זיצט א גאנצן מאַג כסדר,  
קוקט אויף מאַנישן און קוועלט —  
אויפן קוימען לויפט און ברענט,  
און זי זיצט פארלייגט די הענט,  
הערט, מכלומרשט, ווי מען קנעלט . . .

און דער שכנה — שיינער אַדל  
פאלט פון האַנט אַרויס די נאָדל, —  
לאַזט זיך אונדזער מאַניש הערן!

פרעסט דאס הערצל מיטן הענטל,  
דריקט דאס אויערל צו צום ווענטל,  
און עס קייקלען זיך די טרען . . .

אבער ריין, ווי גאלד, איז מאניש.  
פון דעם אלעם ווייסט ער גאר ניש!  
וואס האט אונדזער מאניש האלד?  
ער האט ליב א בלאט גמרא,  
ער האט חשק צו א סברא . . .  
„שור שנגה את הפרה“!  
אז מען שמועסט, א גאלד . . .

און אין יענער צייט  
האט מאניש אלס עילוי געשמט!  
קומען לומדים פון דער פרעמד  
און רבנים פון נאנט און ווייט  
דעם עילוי פארהערן  
א נייער שמערן!  
עס מאנצן פאר שמחה די זילבערנע בערד, —  
וואויל דער מאמען, וואס האט'ס געטראגן,  
וואויל דעם מאטן, וואויל איז דעם ארט!  
כגיב עס איבער ווארט אין ווארט,  
גאר וואס ארט זאגן?

געלעבט האבן דעמאלט  
די אלטע באלעבאטים, —  
מעשענע ברילן,  
זילבערנע בתים,  
גאלדענע עטרות,

איווערנע מוחות . . .  
אנדערע יארן,  
אנדערע מוחות . . .

אין בית-המדרש —  
קעפ אויף קעפ;  
מ'לערנט אין הייזל,  
אויף די טרעפ,

ס'ווערט פאר חצות  
קין ליכט פארלאשן —  
א פראשבע — א רענדל,  
תורה מ'גראשן!

---

הויכע בערג פארטאן א סך,  
נאר אררט פון תנ"ך  
מיט די שנייען אויפן קארק  
איז אן אויסטערלישער בארג;

אויף זיין רוקן, ווי באשריבן,  
איז די תיבה שטיון געבליבן  
נאכן מכול. און מען הערט,  
ווי זיין ליבער נאמען שווערט  
אייביק לעבן פאר דער ערד . . .

„רצחע, מענטשל, גנבע, מסר,  
כ'וועל נישט מאַפיען דין אין וואַסער:  
איך פארשטעל מיר בעסער ד'אויגן“ . . .

נ'הענגט ארויס א פילנבויוגן  
אויפן הימל לזכרון . . .

אמאל איז געווען, א פעקל מיט יארן, —  
עס זיצט נאך די תיבה טיף אין שנייען,  
און עס לעבן דארט אין צווייען  
ס'ס און לילית — מאן און ווייב,  
צוליב דער קעלט און צייט-פארטרייב,  
פון גיהנום גאנץ פארבארגן,  
נישט א ליבער מעט-א-מעט?

איין מאל פרויבארגן  
אמאל ליגט נאך און רויבערט אין בעט,  
לילית מאכט טואלעט  
געגן דעם צוהר\* —  
עס קלינגט אין מויער:  
„העריין!“  
כאווויזט זיך, דערשראקן, א שד,  
קלאפט מיט די ציין,  
פאלט מיטן פנים און צאפלט אויף דר'ערד:

— „א, קעניג מיין,  
האסט פאר דער וועלט  
דיין פנים פארשטעלט;  
האסט גארנישט געהערט,  
גארנישט געזען . . .  
און צינד איז שוין שפעט, עס צימערט דיין מראן“.

(\* אייגענטלעך, א פענצמער; לויט לעגענדע, א מויערער שטיון,  
וואס האט באלויבטן די תיבה!

ס"ם שפרינגט אויף: „הער באראן,  
וואס איז געשען?“

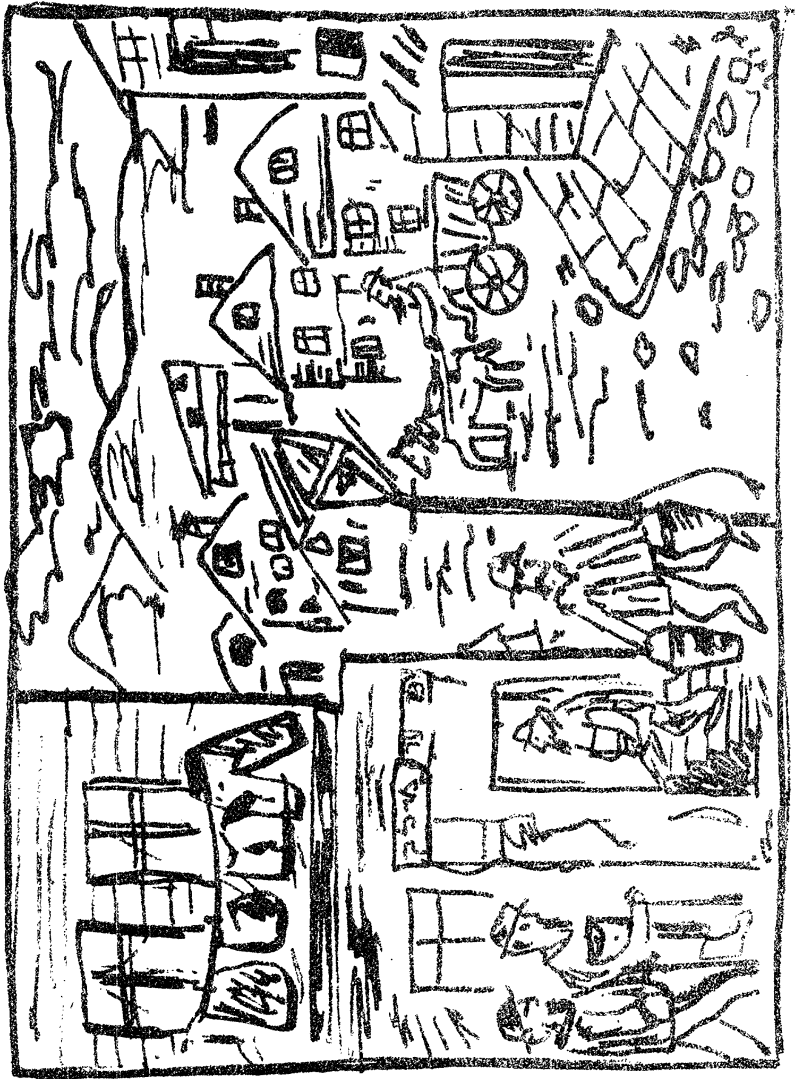
— „אין קעניגרייך פוילן  
הארט ביי דער גרענעץ,  
שטייט זיך א שמעל  
גרויס, ווי א גענעץ.

(כ'רעד נישט פון מקום!)  
הערט מען עם זעלמן, —  
היילעך, ווי נימלעך;  
שמות — געצעלמן!

דרייען זיך יידלעך  
ארום ווי די מתים;  
מ'האט קיין פרנמה,  
מ'לעבט פון תעניתים.

אן האנדל, אן וואנדל  
האט תורה א קיום,  
מ'פאשעט למדנים,  
ס'וואקסן עילויים . . .

וואקסט צינד א פרי,  
וועט עם פארשעמען  
פוילן און לימע,  
פרייסן און בעמען . . .





וועט ער אויסוואקסן,  
לאזסטו אים פריי,  
זע'מיר פארפאלן,  
ביסטו פארביי!

מיט אייווערנע ריטער  
וועט ער אונדז דרעשן;  
און וועט אין גיהנום  
ס'פייער פארלעשן!

וועט ער אונדז יאגן  
מיט שרעקלעכן האס,  
ברענגען משיחן,  
חלילה וחס!"

ווי ס'ס האָט די ווערטער דערהערט,  
איז אים די שמחה געוואָרן געשטערט,  
פלאַמען אים אויף די אויגן רויט,  
און ער שוויצט מיט פיייוולס קויט,  
ווי אַ קעסל אויפגעברויזט,  
לויפט צו לילית מיט דער פויסט . . .

— „זי איז שולדיק, זי אליין!"

— „די גוס איז האַרט,

נאָר, מיין מאַן, וואַרט

זי קנאַקט דאָך אונטער די ציין . . .

נצחון איז זים;

גרייט אָן די שפיז,

דער בראַטן וועט קומען אליין!"

ענטפערט לילית און פארשווינדט  
אויף די פליגל פון א ווינט. —

טראַד-טראַד, טראַד!  
וואָס איז געשען?  
האַט נישט ווער ערגעץ  
משיחן געזען?

ווען בלאַזט מען שופר?  
אלול, נישט תמוז!  
צי איז משוגע  
געוואָרן דער שמש?

ס'בלאַזט טראַמפייט,  
ס'קנאַלט און קנאַקט,  
אַן עקסטראַ פאַסט  
קימט אַן פון טראַקט!

בלאַזט די טראַמפייט,  
קנאַקט צו די בייטש,  
שטייט מען מיט אַפענע  
מיילער: וואָס טייטש?

וואָס טייטש?  
געקומען פון דאַנציק אַ דייטש;  
האַנדלט מיט ווייצן, האַנדלט מיט קאַרן,  
ס'איז אינעם שמעטל אַ מחיה געוואָרן,  
אינמאַל אַ קונה! אינמאַל אַ צאַלער!  
ס'בליצן די רענדלעך, ס'בלאַנקען די מאַלער!

פון פארשום א רעגן!  
פארלייגן די פויערים מיט פורן די וועגן,  
האנדלען במלנים,  
שוחטים, דיינים,  
מען לויפט, מען קויפט און פארשיקט . . .  
נאָט האָט דאָס שמעמל מיט איינמאַל באַגליקט.

און ס'איז געקומען א גאלדענע צייט,  
מ'טראַגט אין דער וואַכן אַטלאַס און זייד —  
חתונות מאַכט מען טאַג-מעגלעך כסדר,  
באוואַרפן די שניידער מיט חתונה-קליידער!

עס זיינען אַן הענט שוין די קלעזמער געבליבן,  
די חופה צעריסן, די שטאַנגען צעריבן.  
מ'האַט שוין פון ברחן קיין כוח צו לאַכן,  
מען קריגט שוין קיין וואַקס נישט, הבדלות צו טאַכן.

מ'האַט מיט איינמאַל פאַרגעסן די נויט:  
ווער נעמט עס אין מויל, מ'באַקט נישט קיין ברויט!  
ס'ווערן געגעסן נאָר לעקער און פלאַדן,  
און משקה — צום באַדן!

האַט דער דייטש זיך מיטגעבראַכט  
אין איינציק טעכטערל — א פראַכט:  
גאלדענע לאַקן בוי די פיס,  
אויגלעך העלע, ווי די שמערן,  
און א קול — א פרייד צו הערן!  
האַניק — זיס,  
און אין סאַמעט איינגעהילט!

רעדט זי, גלייך א פידל שפילט!  
לאכט זי — א קאמקאדע פרייד!  
און דער טרעגער אונטער דער לאסט,  
און אין קלויז, דער פרוש, וואס פאסט,  
נאר מ'לאכט, קינד און קייט!  
דאך דער עיקר איז דאס לידל,  
ס'רעדט א פידל, ס'זינגט א פידל...  
עס ווערט אזוי זיס, ס'ווערט אזוי באנג...

מאניש לערנט שוין לאנג אין קלויז,  
און טאג אויף טאג פארביי דעם הויז  
מיט זאנג און קלאנג  
גיט ער אין דער קלויז אריין,  
און ער שמעלט זיך אפ אין טויער,  
זאפט די לידער איין אין אויער.  
און ס'פארשיכורט אים ווי וויין, —  
(א זינדיקן מענטשן, עפר ואפר!)  
נעמט דערנאכדעם זיך צום ספר,  
שווימען די זעלבע ניגונים ארויס,  
זינגט זיי שטונדן אויפן זייגער,  
און עס הערט פארבליפט די קלויז:  
נישט קיין וואלאך, נישט קיין שטייגער,  
און עס ציט די קליי ארויס...

א חבר קוקט,  
זעט ער, מאניש זיצט פארצאגט,  
און פארצימערט, ווי אין פיבער,  
און א שמערן בלאס, ווי קרייד,  
און פארקוקט ערגעץ ווייט

פון פענצמער ארויס, פון ספר אריבער.

— „אוי, וואָס איז דיר, מאַניש, זאָג?“

און אזוי טאָג אויף טאָג,

טאָג אויף טאָג!

זעט די מוטער ווי מאַניש פאַרשווינדט:

— „וואָס איז דיר, מיין קינד?“

ווער האָט פאַרלאָשן, וואָס פאַר אַ ווינט,

די אויגעלעך דיינע, די שיינע הבדלות?

וואו האָסטו גענומען ניגונים — יללות?

פלעגסט דאָך זינגען גאר אַנדערע זאַכן,

ס'פלעגט דאָך פאַר תענוג ס'הארץ אין מיר לאַכן

ביים חזן אין שול, צי שבת ביים טיש;

ווי אַ פויגל פריי, ווי אַ גלעקל פריש,

היינט — עפעס אַנדערש זינגט פון דיר ארויס,

וואָס איז דיר, מיין קינד, דער מאַמען זאָג אויס!

עס שרעקט זיך די מאַמע דייך!“

— „ווייס איך דען, מאַמע, וואָס ס'זינגט אין מיר?“

כ'וויל גאַרנישט זינגען, עס זינגט זיך אַליין!

ס'פליען די קולות, ווי פויגל פון נעסט . . .

און אזוי זינגט זיך, אזוי ווי דו זעסט!“

און אין מקום איז געוועזן

פון קדמונים אַ מפולת:

(כ'וויל נישט נעמען אויף משקולת, —

פון אַ קלויסטער, צי אַ שלאָס;

כ'גיב עס איבער אות באות,

כ'האָב עס אין אַ בוך געלעזן . . .)

וואוינען לצים אין דער חורבה,  
און מ'קרייט דארט און מ'לאכט,  
און זיי בילן, און זיי מיאוסשען,  
און זיי שרעקן נאכט אויף נאכט.

ווארפן שטיינער פון די לעכער,  
איבער הייזער, איבער דעכער,  
און אויפן דאך  
גייט אויף דער וואך  
ארום אַ הונט, קודלאמע, ווילד,  
וואס האט קינמאל נישט געבילט,  
נאר געשטשירעט מיט די ציין . . .  
מילא, צימערט הויט און ביין,  
יידן און, להבדיל, קריסטן,  
ווייכן לאנג די גאנצע גאס,  
און מיט הויכן גראז באוואקסן,  
שטייען הייזלעך פוסטע-פאס!  
קומט די נאכט, באווייזט זיך מאניש  
אין די שאטן פון די ווענט . . .  
און ער שלייכט זיך צו דער חורבה,  
מיט די לאצן אין די הענט —  
אים באגלייטן צוויי מלאכים:  
אין דער לינקער זייט אַ שלעכטער,  
און מיט טרערן אין די אויגן  
גייט דער גוטער אין דער רעכטער.

און דער גוטער מלאך רוימט אים  
אינעם רעכטן אויער אריין:  
„האב אויף דיר אליין רחמנות,

זאלסט פאר גאט נישט זינדיק זיין.  
 דען די וועלט האט ער באשאפן,  
 וואס אין הימל, וואס אויף דר'ערד!  
 און די אלע שבעים אומות,  
 וועלכע לעבן אויף דער שווערד!  
 נאר א תמצית פון די פעלקער  
 האט ער יידן אויסגעצויגן,  
 און זעקס הונדערט דרייצן מצוות  
 אפגעמאסטן, אפגעוואויגן!  
 און וועט די הימער פון זיין תורה  
 מיט ש"י עולמות פארגעלמן —  
 זאג זשע, בחור, איז א דייטשקע  
 ווערט אזוי פיל שיינע וועלמן?

חזק מאכט דער שלעכטער מלאך,  
 רוימט אין לינקן אויער אריין:  
 „וועסט דערנאכדעם תשובה טון,  
 און ער וועט דיר מוחל זיין!  
 האט דען ראובן נישט געזינדיקט,  
 אדער דוד מיט בת שבע?  
 און זיי לויכטן אין גן-עדן!  
 ווייל ער האט א גוטע טבע —  
 און א ליאדע קרום, א טרער,  
 אין א ווינטער-טאג א תענית,  
 און א קרעכץ: איך וועל נישט מער,  
 און ער גלויבט דיר אויף נאמנות" ...

הערט ער, מאניש, די מלאכים,  
 און דער ישוב דויערט נישט לאנג.

זי באווייזט זיך שוין אין מענצטער,  
און עס כישופט איר געזאנג.

קוים געהערט און קוים געזען,  
און ער פליט שוין פייל פון בויגן . . .  
בלייבט דער גוטער מלאך שטיין  
מיט די טרערן אין די אויגן . . .

און אין חורבה ברענט די ליבע;  
פלעדער-מייז און שפינען הערן  
זייער זינגען, זייער לאכן,  
זייער קושן, זייער שווערן!

זי פארלאנגט, ער זאל איר שווערן,  
אז עס איז קיין לידיק פלוישן,  
אז ער וועט זי נישט פארגעסן,  
אויף א צווייטער נישט פארטוישן.

און ער שווערט איר ביי זיין רבין,  
ביי דעם מאטן, ביי דער מאמען  
און ביי אלע נאך צוזאמען! . . .  
— „זאג, וואס נאך? אום גאטעס ווילן!“  
און זי שעפטשעט: „ווייניק, ווייניק!“  
און ער שווערט איר ביי די פאות,

ביי די ציצית, ביי די תפילין,  
אלץ פארברענטער און פארשייטער,  
און זי שמייכלט און זי בעט זיך:  
„שווער נאך ווייטער, שווער נאך ווייטער!“



ווייל א בחור קאן פארפירן,  
קען פארגעסן, — האט זי מורא . . .  
און ער שווערט איר ביים פרוכת,  
ביים פרוכת, ביי דער תורה . . .

און זי רופט אליץ: „העכער, העכער!“  
זי וויל זיכער זיין אינגאנצן,  
און זי כישופט מיט די ליפלעך,  
און די אויגעלעך — זיי גלאנצן.

און זיי פליסן לויטער כישוף,  
און ער האט קיין לאנגן ישוב,  
שווערט ביים שופר של משיח,  
„העכער, העכער!“ ביו ער האט  
דעם נאמען גאט . . .  
פון זינדיקן מויל ארויסגעזאגט —

פון דער הויך א דונער שלאגט!  
פון גיהנום — א געלעכטער —  
און פון שוועבל גייט א ריח,  
און ער פליט שוין, פייל פון בויגן,  
אויף א בעזעם אין דער הויך!

---

אויפן בארג אררט דארטן  
איז א לעבן, א געפילדער,  
ס'איז א באל דארט אין דער תיבה,  
און א שרעקלעכער, א ווילדער!

און ציגיינער פון גיהנום,  
צען קאפעלן מוזיקירן,  
און שאמפאניער — ווי וואסער,  
און די רוחות קאנקאנירן.

לאמפן — מויזנט פעמער סמאלע!  
די רשעים זיינען קנויטן,  
נייט ארום אן עקסטרא שמש  
מיט א שערל צו די צייטן!

און די קעניגין איז לילית,  
אין די אויגן האט זי בליצן,  
בראגט סמאל די לאנגע  
שלעפע מיט בראכאנדער שפיצן . . .

אן דער זייט פון תיבת-מויער,  
ביי דעם לעפל פונעם אויער  
אנגעשלאגן, מאניש שטייט . . .  
ס'פיער ברענט . . . די שפיז איז גרייט . . .